

Jakarta , 12 November 2024

No. 2087/PIS2240/2024-S6

Lampiran : 2 (dua) berkas
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (Satu) Unit Kapal Small I – WO Tonase Region VIII 2 (Dua) Consecutive Voyage Laycan 15 – 16 November 2024**

Yang terhormat
 SHIP OWNER / SHIP BROKER
 Di Tempat

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (Satu) Unit Small I – WO yang akan disewa secara Spot Charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

| | | | |
|-----|---------------------------|---|---|
| 1. | Vessel Needed | : | 1 (Satu) Unit |
| 2. | Type of Cargo | : | Oil Product / White Oil (Pertalite / Pertamina / Biosolar / Pertamina Dex / Pertamina Turbo / Kerosene) |
| 3. | Cargo Tank Capacity (98%) | : | Min. 3,300 CuM exc. Slop Tank (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends) |
| 4. | Voyage | : | 2 (Dua) Consecutive Voyages |
| 5. | Cargo Segregation | : | Min. 2 (Two) Grades |
| 6. | Trayek | : | Opsi Trayek : 1. Wayame - Tobelo – Ternate 2. Wayame – Ternate - Tobelo 3. Wayame - Tobelo - Ternate - Labuha 4. Wayame - Ternate - Tobelo - Labuha 5. Wayame - Tobelo - Ternate - Labuha - Masohi |
| 7. | Laycan | : | 1st Laycan 15 -16 November 2024 2nd Voyage TBC after completion of first laycan |
| 8. | Charter Hire | : | In Rp Lumpsum per voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT) |
| 9. | Payment | : | 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received |
| 10. | Charter Party | : | Asbatankvoy |



PT Pertamina International Shipping
 Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14
 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone
 T +62 21 52900271/522900272
 www.pertamina-pis.com

No. 2087/PIS2240/2024-S6

| | | | |
|-----|----------------|---|--|
| 11. | Transport Loss | : | Max 0.07% (Unavoidable loss only) |
| 12. | Seaworthiness | : | Kapal harus “Ready in all respect” untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran. |

OTHER TERMS & CONDITIONS

| | | | |
|--|--|--|--|
| Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut: | | | |
| 1. | Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum) | | |
| 2. | Q88 atau Ship Particular (terbaru) | | |
| 3. | Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate (SOLAS, Civil Liability (CLC & CLCB)), International Tonnage Certificate, SMC, DOC, Surat Laut/ Pas Besar/ Pas Kecil, IOPP/ SNPP, Copy Load Line Certificate, Copy Drawing Deadweight Scale dan General Arrangement, dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran | | |
| 4. | Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa). | | |
| 5. | Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius | | |
| 6. | Pertamina Safety Approval (PSA), Wajib dan berlaku selama masa kontrak yang diterbitkan oleh Fungsi HSSE PT Pertamina International Shipping. | | |

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

| Jadwal Closing/Penutupan Penawaran | Alamat Email Pengiriman Penawaran |
|---|--|
| Rabu, 13 November 2024 Pukul 16.00 WIB | cleanpetroleumccpis@pertamina.com kineker.prabowo@pertamina.com muh.fahmi@pertamina.com dimas.pitoyo@pertamina.com |

Demikian disampaikan, terima kasih.

Pjs Manager Clean Petroleum Commercial

Kineker Saling Prabowo



No. 2087/PIS2240/2024-S6

Lampiran – 1

SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

| NO | DESCRIPTION | SMALL I – WO |
|----|----------------------------------|---|
| 1 | Type Vessel | Motor Tanker |
| 2 | YOB / Flag | 1994 Up / INDONESIA |
| 3 | Cargo Tanks Capacity 98% | Min. 3,300 CuM exc. Slop Tank |
| 4 | Draft | Max. 6 Meter |
| 5 | LOA | Max. 90 Meter |
| 6 | Service Speed | Min. 10 Knots |
| 7 | Type of Cargo | Oil Product / White Oil (Pertalite / Pertamax / Biosolar / Pertamina Dex / Pertamax Turbo / Kerosene) |
| 8 | Cargo Segregation | Min. 2 (Two) Grades |
| 9 | Cargo Tank Coating | Not Required |
| 10 | Cargo Heating | Not Required |
| 11 | Cargo Pump | Min. 2 (Two) Pumps |
| 12 | Total Discharge Rate or Pressure | Min. 200 CuM/Hr/grade or 3 Kg/cm ² |
| 13 | Loading Rate | Min. 250 CuM/H |
| 14 | Derrick / Crane | Min 0.9 Ton |
| 15 | Segregated Ballast Tank | Required |
| 16 | Trading Area | Indonesia Water |
| 17 | CCTV | Not Required |
| 18 | Alat Ukur & Tanks Table | Lengkap, Akurat, Absah |
| 19 | Information System | Internet On Board (Online 24 jam) |
| 20 | Unavoidable Transportation Loss | Max 0.07% |
| 21 | Charter Periode | 2 (Dua) Consecutive Voyages |
| 22 | Lay Can | 1st Laycan 15 -16 November 2024 2nd Voyage TBC after completion of first laycan |
| 23 | Pertamina Safety Approval (PSA) | Required |
| 24 | Trayek | Opsi Trayek : 1. Wayame - Tobelo – Ternate 2. Wayame – Ternate - Tobelo 3. Wayame - Tobelo - Ternate - Labuha 4. Wayame - Ternate - Tobelo - Labuha 5. Wayame - Tobelo - Ternate - Labuha - Masohi |

